

誓約書

LỜI TUYÊN THỆ

熊本工業専門学校 学長 殿

Kính gửi Thầy Hiệu trưởng Trường Cao đẳng Chuyên môn Công nghiệp Kumamoto.

私は熊本工業専門学校日本語科の留学生として、下記のことを誓います。

1. 貴校が定める学則及び諸規則を遵守し、勉学に専念します。
2. 入国管理法を始めとする日本国が定める法律を守ります。

以上の制約に違反した場合、いかなる処分にも従います。

Em xin cam kết những điều sau khi em được nhận vào Khoa Tiếng Nhật của trường.

1. Em sẽ tuân thủ các quy định của trường và sẽ cố gắng hết sức để học tập tốt.
 2. Em sẽ tuân thủ Luật Quản lý Xuất nhập cảnh và các luật khác của Nhật Bản.
- Nếu vi phạm bất kỳ điều nào ở trên, em sẽ chịu mọi hình thức kỷ luật của nhà trường.

年 月 日
Năm Tháng Ngày

誓約者(署名) _____
Chữ ký và họ tên người làm đơn

国籍 _____
Quốc tịch

生年月日 _____年____月____日
Ngày tháng năm sinh Năm Tháng Ngày